

# 《我们彼此还不太懂》

## 图书基本信息

书名：《我们彼此还不太懂》

13位ISBN编号：9787224117544

出版时间：2016-1

作者：岛津训一

页数：220

译者：马静

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《我们彼此还不太懂》

## 内容概要

2000年夏，作者首次来华，享受大巴直接开上北京站站台的VIP待遇。几天后，从“国宾”到“员工”，西安住宅内屡现怪状、合同反复交涉，却被“与日本的美好旧时代相似的课堂风景”所打动。虽年逾花甲而勤恳扎根，一住十五年。

以观察和思考为使命，体味中国人的“欧美化”生活方式，揣摩“朋友”和一般人的不同，“大力推广穿便装的交流”，一一释开对中国的误解。学习与反思中笔耕不辍，这个日本人的中国日子里，藏着彼此理解的密钥。

# 《我们彼此还不太懂》

## 作者简介

岛津训一，1936年出生于日本山梨县，毕业于国立山梨大学教育系英文专业，毕业后一直从事教师工作。2000年9月，根据“日中技术者交流中心”和“中国国家外国专家局”的协定来到中国，后一直在西安市的高校和企业从事日语、英语教学工作。

# 《我们彼此还不太懂》

## 书籍目录

前言

### 第一章

初来乍到的中国

——奇遇之旅的开始

有些嘈杂喧嚣的城市——西安

从“国宾”到“员工”

校园风景

难忘的“老师”们

回想作为国宾访华

结语：我之所见

### 第二章

中国人与日本人

——从外侧看中国人

入乡随俗

一眼就能认出的日本人

如此不同的日中生活习惯

结语：我之所见

### 第三章

中国人与日本人

——从内侧看中国人

人与人的距离

“朋友”和一般人

结语：我之所见

### 第四章

中国人的素颜与通往中日友好之路

——穿便装的交流

充满误解的中国印象

从中国人的生活中学习

中国人看老外167

奇遇之旅告终——为了日中友好

结语：我的提议

——大力推广“穿便装的交流”

### 第五章

地震及其他

“加油四川！加油北京！加油中国！”

祸殃于己？

——金融危机问题（2008年9月）

“日本太危险了，让家里人来中国吧！”

——东日本大地震（2011年3月11日）

后记

# 《我们彼此还不太懂》

## 精彩短评

- 1、"忠"和“孝”，两种思维模式，值得细细咀嚼
- 2、书名不好，其实还算有意思
- 3、还行

## 《我们彼此还不太懂》

### 精彩书评

1、這是一本很有意思的書。作者是個日本人，2000年，根據“日中技術人員交流中心”和“中國國家外國專家局”的協定來中國，在西安市的高校和企業從事日語教學工作。一個已經六十多歲的老頭了啊，來到陌生的國度，飽有生命的活力，對“素顏”下的中國人進行仔細的觀察，十五年來，他把自己帶入一個普通市民的角色，努力融入進新的生活圈子，實實在在體驗一把中國人的生活。通過看這本書才會明白生活中很多的事，在我看起來習以為常的事，就該這麼做啊，在作者看來其實是件挺奇怪的事。就像見面經常會問的“吃了嗎”，當然現在還是比較少人這麼問了，見到長輩的時候，還是會有長輩會問。實際上每次長輩這麼問的時候我都知道只是小小的寒暄。作者可以從外側看中國人，從日常問候，聽到深夜的施工聲音，在外面的口舌之爭等等，能夠客觀地說出大部分國情，平實的語言，並不帶有批判的色彩，也沒有站在道德的制高點上進行一番說教。他把自己的所見所聞敘述出來，跟自己生活了六十多年的日本進行比較，他帶著一種好奇寶寶的眼光來看我們。隨著時間的推移，他願意重新對當初的記錄做一次補記。通過他這麼說我也覺得挺有意思的，就比如請客吃飯，點多幾個菜，一定要照顧到客人能吃飽，而作者習慣于吃乾淨，這樣讓主人家感覺緊張以為他沒吃飽而張羅著要做點別的菜。寧可在有客人來的時候煮多幾個菜，即使有剩也沒關係。書中還有從內側看中國人，人際關係，男女之間，前輩和後輩，老年人和年輕人等等，他觀察很仔細。他不是光從觀察上，還會去親自體驗一把這樣的不同。雖然前面大半輩子都在日本，作者倒是很樂意接觸新的生活的不同，實在地感受中國的人文情懷。可能在我們看起來的習以為常，在局外者看來是一種特別，春節的團聚，是家人團聚的重要時刻，每一年的團聚是拉近彼此的距離的好機會，作者感受到的濃濃的人情，是一種文化。但是從去過日本旅遊或者生活的人看來，一絲不苟的工作態度不過分親熱的人際關係，沒有人情的綁架，也是精神的釋放。文化的交流，較深彼此的理解，日後的接觸就能減少些衝突。兩國政治上的衝突，到穿便衣的人們之間的交流，需要一個慢慢的瞭解的過程。而像作者這樣在中國生活，當中仔細品味，對於他而言是一段奇遇，是一段重新認識中國的機會。

# 《我们彼此还不太懂》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)